التحيـــــات *LES SALUTATIONS*

شـخصيات المسرحيـة

السيد الأول

السيد الثانى

السيد الثالث

المتفرجة

المتفرج الأول

المتفرج الثالث

السيد الأول : (داخلا ولامحـــا السيد الثانى والسيد الثالث) صباح الخير يا سادة !

السيد الثانى : (داخـلا ولامحا السـيد الأول والسيد الثالث) صباح الخير يا سادة !

السيد الثالث : (داخـلا ولامحا السـيد الأول والسيد الثانى) صباح الخير يا سادة !

السيد الأول : (للثانى) سعيد برؤيتكم ؟ كيف حالكم ؟

الثـانى : (للأول) شكرا · وأنتم ؟

الثـالث : (للأول) كيف حالكم ؟

الأول : (للثالث) حارون · وأنتم ؟ (للثانى) باردون · وأنتم ؟

الثـالث : (للأول) متمتعون · وأنتم ؟

الثانى : (للثالث) أصيليون · وأنتم ؟

الأول والثانى : (للثالث) وأنتم ؟

الثالث : مهمومون · وأنتم ؟

الثانى : (للثالث) مكتئبون · وأنتم ؟

الأول : (للثانى) صباحيون · وأنتم ؟

الثانى : (للثالث) أصيليون · وأنتم ؟

الثالث : (للأول) مسائيون · وأنتم ؟

الأول : (للثانى) عصريون · وأنتم ؟

الثانى : (للثالث) ظهريون · وأنتم ؟

الثالث : (للأول) مستاءون · وأنتم ؟

الأول : (للثانى) نظريون · وأنتم ؟

الثانى : (للثالث) عمليون · وأنتم ؟

الثالث : (للأول) تجريديون · وأنتم ؟

الأول : (للثانى) ماديون · وأنتم ؟

الثانى : (للثالث) مهزولون · وأنتم ؟

الثالث : (للأول) مهزومون · وأنتم ؟

(صمت – فى القاعة المتفرجون يسـعلون · ضجاة ، السيد الأول والسيد الثانى يخاطبان السيد الثالث) ·

الأول والثانى : (للثالث) وأنتم ؟ وأنتم ؟

(خلال الفترة التالية السيد الأول والسيد الثانى يستمران فى سؤال السيد الثـالث : « وأنتم ؟ وأنتم ؟ بايقاع يزداد سرعة ، السيد الثالث بدوره يحول رأسـه تارة جهـة السيد الأول وتارة جهـة السيد الثـانى فى سرعة متزايدة ويوضح بالحركات المناسبة ما ينطق به من عبارات) ·

السيد الثـالث : نحن ممنونـون ، مسرورون ، مستورون ، محرومون ، محزونون ، مرعوبون ، مجنونون ، منشورون ، مصروعون ، مهجورون ، منصـــورون ، مســجونون ، مشروبون ، مضروبون ، منسيون ،
مفتوحون ،
مقفــولون ،
مغســولون ،
منشـــولون ،
مشـــطورون ،
مسروقـــون ،

متفرجة : (فى القاعة) هذه أبيات شعرية ·

السيد الثالث : (مواصلا) – منهوبون ·
مغلوقون ·
مأكولون ·
مشروبون ·

جار المتفرجة : (فى أذنها) – أى واحد ممكن أن يصنع مثل ذلك ·

السيد الثالث : (مواصلا) – مخبولون ·
مرعبون ·
ملعونون ·
مسلولون ·

المتفرج الثالث : (فى القـــاعة ، للمتفرج جـار المتفرجـة) حاول اذن : ليس الأمر بهـذه السهولة ٠

السيد الثالث : (مواصلا) ــ محفورون ٠
معجونون ٠
مخبوزون ٠

المتفرج الأول : (فى القاعة) ما علينا الا أن ننقل من القاموس ٠

المتفرج الثالث : لا أعترض ٠ جميـع الكلمـات موجودة فى القاموس ٠

المتفرج الثانى : حتى كلمة قاموس ٠

السيد الثالث : منكوبون ٠
مكروبون ٠
معذورون ٠

المتفرجة : (فى القاعة) ــ ليس الأمر ســهلا بالنسبة للممثل ٠

السيد الثالث : معذبون ٠
مقيدون ٠
مهزءون ٠

المتفرج الأول : (فى القـاعة) هذه ذريعة لأداء الممثل !

المتفرجة : هو يقلد جيدا ٠

السيد الثانى : (يواصل ما بدأه السيد الثالث ٠ أما السيد الثالث والسيد الأول فيواصلان سؤال السيد الثانى) : وأنتم ؟ وأنتم ؟ وأنتم ؟

السيد الثانى : متفيقهون ٠
متهندمون ٠
متهندسون ٠
متفرنجون ٠
متلسطون ٠
متوسطون ٠

المتفرجون الثلاثة : أوه ! ٠٠٠ هذا كثير جدا !

(ثم يأتى دور السيد الأول)

السيد الأول : معاندون ٠
مشاركون ٠
مسامون ٠
مناكفون ٠
مناقضون ٠
مصالحون ٠
مخالطون ٠
مشاكسون ٠
مباغتون
مغالطون ٠
ممازحون ٠
مجامعون ٠
ممانعون ٠
مفاتحـــون ٠

(ثم ٠ فجأة السيد الأول يلتفت جهة السيد الثانى) ٠

السيد الأول : وأنتم ؟

(الحركة تبطؤ)

السيد الثانى : مقررون (للسيد الثالث) وأنتم ؟

السيد الثالث : مصـححون (للسيد الأول) وأنتم ؟

المتفرجة : (فى القاعة) ــ ومع ذلك فالكلمات مختارة بعناية ! ٠٠٠

السيد الأول : مترجمون (للسيد الثانى) وأنتم ؟

المتفرج الأول : (فى القاعة : للمتفرجة) لا أرى أنها مختارة بعناية ٠

السيد الثانى : مرممون (للسيد الثالث) وأنتم ؟

السيد الثالث : محطمون (للسيد الأول) وأنتم ؟

المتفرج الثانى : (للمتفرج الأول فى القاعة ؟) ماذا تريد اذن ؟

السيد الأول : مكسرون (للسيد الثانى) وأنتم ؟

السيد الثانى : مصلحون (للسيد الثالث) وأنتم)

السيد الثالث : مخرفون (للسيد الأول) وأنتم ؟

السيد الأول : مهيبون (للسيد الثانى) وأنتم ؟

(الايقاع يسرع من جديد)

السيد الثانى : (للثالث) وأنتم ؟

السيد الثالث : (للأول) وأنتم ؟

السيد الأول : (للثانى) وأنتم ؟

السيد الثانى : (للثالث) وأنتم ؟

السيد الثالث : (للأول) وأنتم ؟
السيد الأول : (للثانى) وأنتم ؟
السيد الثاني : (للثالث) وأنتم ؟
السيد الثالث : (للأول) وأنتم ؟
السيد الأول : (للثانى) وأنتم ؟

(الشخوص الثلاثة يفترقون ٠ كل منهم فى مكانه وهو يشير باصبعه الى صدره :)

وأنتم ؟ وأنتم ؟ وأنتم ؟
وأنتم ؟ وأنتم ؟ وأنتم ؟
وأنتم ؟ وأنتم ؟ وأنتم ؟
وأنتم ؟ وأنتم ؟ وأنتم ؟
وأنتم ؟ وأنتم ؟ وأنتم ؟
وأنتم ؟ وأنتم ؟ وأنتم ؟

(فى القاعة ، المتفرجون ينهضون)

المتفرجون الثلاثة : ونحن ؟ ونحن ؟ ونحن ؟ ونحن ؟
ونحن ؟ ونحن ؟ ونحن ؟

السادة الثلاثة والمتفرجون الثلاثة (معـا)
كيف حالنا ؟
كيف حالنا ؟

(وقفـة)

السيد الأول : نحن مسرورون٠ نحن يونسكيون٠
(المتفرج الرابع ٠ الذى لا وجود له) كنت واثقا من ذلك ٠ الكلمة الأخيرة كانت متوقعة ٠

ســتار

باريس ١٩٥٠